



Conférence générale

33e session
Commission II

Генеральная конференция

33-я сессия
Комиссия II

com II

Paris 2005

General Conference

33rd session
Commission II

المؤتمر العام

الدورة الثالثة والثلاثون
اللجنة الثانية

Conferencia General

33ª reunión
Comisión II

大会

第三十三届会议
第II委员会

33 C/COM.II/1 Prov. Rev.

3 octobre 2005

Original anglais

PROJET DE CALENDRIER DES TRAVAUX DE LA COMMISSION II

Salle II

4-6, 10 et 14 octobre 2005

1. La Présidente soumet à l'approbation de la Commission le projet de calendrier des travaux ci-joint (en annexe) qui est établi conformément aux recommandations formulées par le Conseil exécutif et approuvées par la Conférence générale concernant le contenu et le calendrier général des travaux de la 33^e session (33 C/2 et Add.).
2. Ce projet de calendrier est sujet à changement étant donné que le Conseil exécutif a adopté à sa 172^e session des décisions par lesquelles il recommandait à la Conférence générale d'examiner à sa 33^e session les points suivants :
 - Proposition concernant la création, sous l'égide de l'UNESCO, du Centre international pour l'éducation des filles et des femmes en Afrique (CIEFFA) à Ouagadougou (Burkina Faso) ; et
 - Rapport préliminaire sur l'opportunité et la portée d'une Charte internationale des jeux et sports traditionnels.

Dans l'hypothèse où la Conférence générale déciderait, à sa troisième séance plénière (dont la date coïncidera avec celle de la première séance de la Commission) d'inscrire ces points à son ordre du jour et d'en confier l'examen à la Commission, les ajouts voulus ont été provisoirement insérés dans le calendrier.

3. La Présidente propose d'organiser les travaux de la Commission en **cinq débats**. Le **premier débat** sera consacré au point 3.2 : Préparation du projet de Stratégie à moyen terme pour 2008-2013 (34 C/4), qui sera suivi par le **deuxième débat** sur le point 3.1 : Préparation du Projet de programme et de budget pour 2008-2009 (34 C/5). Le **troisième débat** portera sur le point 4.2 concernant l'examen et l'adoption du Projet de programme et de budget pour 2006-2007, grand programme I « Éducation », y compris les résolutions proposées et les projets de résolution présentés par les États membres. Le **quatrième débat** intéressera les points suivants : point 5.3 - Application de la résolution 32 C/54 concernant les institutions éducatives et culturelles dans les territoires arabes occupés ; point 5.8 - Coopération entre l'UNESCO et l'OCDE pour

l'élaboration de lignes directrices sur « la qualité dans l'enseignement supérieur transnationale » ; et point 8.1 - Projet de convention internationale contre le dopage dans le sport. Le **cinquième débat** sera consacré au point 5.18 - Éducation pour tous : bilan et perspectives.

4. À l'issue de chaque débat, les représentants du Directeur général répondront aux questions soulevées par les délégués.

5. La Présidente tient à signaler que le communiqué de la Table ronde ministérielle sur l'EPT sera présenté le lundi 10 octobre au cours de la séance du matin. À la suite de cette présentation, la Présidente ouvrira le cinquième débat, consacré au point 5.18 - Éducation pour tous : bilan et perspectives.

6. Comme le montre le calendrier ci-joint, les documents dont la Commission sera saisie sont le Projet de programme et de budget pour 2006-2007 et les propositions du Conseil exécutif à ce sujet, les documents concernant des points qui appellent une décision de la Commission, les documents qui lui sont transmis pour information, des rapports et des projets de résolution. Pour ce qui concerne les projets de résolution relatifs à des points autres que le point 4.2, au cas où la Commission serait saisie dans les délais requis de projets de résolution supplémentaires, il se pourrait que le calendrier soit incomplet. Les observations du Directeur général sur les projets de résolution soumis par les États membres et jugés recevables figurent dans le document 33 C/8 COM.II.

7. La Commission adoptera son rapport à sa dernière séance dans la matinée du samedi 15 octobre. Cette dernière séance aura lieu exceptionnellement **en Salle XII**.

8. En présentant ce projet de calendrier, la Présidente tient à rappeler aux délégués le volume et l'importance des tâches qui les attendent et la nécessité d'achever les travaux à la fin de sa huitième séance, le 10 octobre. Tout retard des débats par rapport au présent calendrier obligerait la Commission à prolonger ses séances, ce qui devrait être évité dans toute la mesure possible. La Présidente a décidé que la durée des interventions individuelles serait strictement limitée à **cinq minutes** au plus. La Présidente saisit cette occasion pour signaler que si l'examen d'un point quelconque prend moins de temps que prévu, elle passera immédiatement au débat sur le point suivant.

9. Afin de faciliter l'organisation du travail, il conviendrait que les délégués demandent leur inscription sur la liste des orateurs au début de chaque débat. Lors de chaque débat, la liste des orateurs sera close à la fin de l'intervention du troisième délégué inscrit.

ANNEXE
COMMISSION II - PROJET DE CALENDRIER DES TRAVAUX

Date et heure	No de la séance	Débat	Point de l'ordre du jour	Activités	Documents et projets de résolution
Mardi, 4 octobre 10 heures - 13 heures	1	Ouverture des travaux		Élection de quatre vice-présidents et du rapporteur Organisation et méthodes de travail de la Commission et adoption du calendrier des travaux	33 C/COM.II/1
		1	3.2	Préparation du projet de Stratégie à moyen terme pour 2008-2013 (34 C/4) <i>Introduction du Directeur du Bureau de la planification stratégique au débat 1</i> <i>Conclusion du débat</i> <i>Réponse du Directeur du Bureau de la planification stratégique au débat 1</i>	33 C/48 33 C/COM.I, II, III, IV, V/DR.1 33 C/COM.I, II, III, IV, V/DR.2
		2	3.1	Préparation du Projet de programme et de budget pour 2008-2009 (34 C/5) <i>Introduction du Directeur du Bureau de la planification stratégique au débat 2</i> <i>Conclusion du débat</i> <i>Réponse du Directeur du Bureau de la planification stratégique au débat 2</i>	33 C/7 33 C/COM.I, II, III, IV, V/DR.1
				Présentations par les présidents des instituts de l'UNESCO pour l'éducation	33 C/REP/1, 33 C/REP/2 33 C/REP/3, 33 C/REP/5 33 C/REP/6, 33 C/REP/7
Mardi 4 octobre 15 heures - 18 heures	2	3	4.2	Examen et adoption du Projet de programme et de budget pour 2006-2007 - Titre II.A : Grand programme I - Éducation I.1 Renforcement de la coordination de la planification pour l'EPT I.1.1 Renforcement de la coordination internationale et du suivi pour l'EPT I.1.2 Élaboration de politiques, planification et évaluation pour l'EPT I.2 Réaliser l'éducation de base pour tous I.2.1 Universalisation de l'éducation de base I.2.2 Initiative d'alphabétisation pour accéder à l'autonomie (LIFE) et Décennie des Nations Unies pour l'alphabétisation I.2.3 Formation des enseignants	33 C/5 33 C/5 Rev. 33 C/5 Rev. Add. 33 C/6 33 C/8 COM.II 33 C/DR.1 33 C/DR.2 33 C/DR.7 33 C/DR.8 33 C/DR.9 33 C/DR.15 33 C/DR.16 33 C/DR.18

Date et heure	No de la séance	Débat	Point de l'ordre du jour	Activités	Documents et projets de résolution
Mardi 4 octobre 15 heures - 18 heures (suite)				<p>I.3 Améliorer la qualité de l'éducation</p> <p>I.3.1 Une éducation de qualité pour apprendre à vivre ensemble</p> <p>I.3.2 VIH/sida et éducation</p> <p>I.4 Appuyer les systèmes d'éducation postprimaire</p> <p>I.4.1 Enseignement secondaire et enseignement technique et professionnel</p> <p>I.4.2 L'enseignement supérieur au service d'une société du savoir</p> <p>Instituts de l'UNESCO pour l'éducation</p> <p>Bureau international d'éducation de l'UNESCO (BIE)</p> <p>Institut international de l'UNESCO pour la planification de l'éducation (IIPÉ)</p> <p>Institut de l'UNESCO pour l'éducation (IUE)</p> <p>Institut de l'UNESCO pour l'application des technologies de l'information à l'éducation (ITIE)</p> <p>Institut international de l'UNESCO pour le renforcement des capacités en Afrique (IIRCA)</p> <p>Institut de l'UNESCO pour l'enseignement supérieur en Amérique latine et dans les Caraïbes (IESALC)</p> <p>Projets relatifs aux thèmes transversaux</p> <p>(i) L'élimination de la pauvreté, en particulier l'extrême pauvreté</p> <p>La contribution des technologies de l'information et de la communication au développement de l'éducation, de la science et de la culture et à la construction d'une société du savoir</p> <p><i>Introduction du représentant du Directeur général au débat 3</i></p>	<p>33 C/DR.26</p> <p>33 C/DR.28</p> <p>33 C/DR.32</p> <p>33 C/DR.33</p> <p>33 C/DR.34</p> <p>33 C/DR.35</p> <p>33 C/DR.38</p> <p>33 C/DR.51</p> <p>33 C/DR.55</p> <p>33 C/DR.62</p> <p>33 C/DR.69</p> <p>33 C/REP/8</p>
Mercredi 5 octobre 10 heures - 13 heures	3	3		Suite du débat 3	
Mercredi 5 octobre 15 heures - 18 heures	4	3		<p>Suite du débat 3</p> <p><i>Conclusion du débat</i></p> <p><i>Réponse du représentant du Directeur général au débat 3</i></p> <p><i>Recommandations concernant l'adoption du Projet de programme et de budget pour 2006-2007 (résolutions proposées et projets de résolution présentés par les États membres)</i></p>	

Date et heure	No de la séance	Débat	Point de l'ordre du jour	Activités	Documents et projets de résolution
Jeudi 6 octobre 10 heures - 13 heures	5	4	5.24	<i>Proposition concernant la création, sous l'égide de l'UNESCO, du Centre international pour l'éducation des filles et des femmes en Afrique (CIEFFA) à Ouagadougou (Burkina Faso)*</i>	33 C/60
			5.8	Coopération entre l'UNESCO et l'OCDE pour l'élaboration de lignes directrices sur « La qualité dans l'enseignement supérieur transnational »	33 C/42
			5.23	<i>Rapport préliminaire sur l'opportunité d'adopter une Charte internationale des jeux et sports traditionnels*</i>	33 C/59 33 C/REP/19
Jeudi 6 octobre 15 heures - 18 heures	6		8.1	Projet de convention internationale contre le dopage dans le sport	33 C/21
			5.3	Application de la résolution 32 C/54 concernant les institutions éducatives et culturelles dans les territoires arabes occupés	33 C/REP/19
Lundi 10 octobre 10 heures - 13 heures	7			Présentation du Communiqué de la Table ronde ministérielle sur l'EPT	
		5	5.18	Éducation pour tous : bilan et perspectives <i>Introduction du représentant du Directeur général au débat 5</i>	
Lundi 10 octobre 15 heures - 18 heures	8	5		Suite du débat 5 <i>Conclusion du débat</i> <i>Réponse du représentant du Directeur général au débat 5</i> <i>Recommandations concernant le point 5.18</i>	
Samedi 15 octobre 10 heures - 13 heures	9			Examen et adoption du rapport de la Commission II (SALLE XII)	

* En attente de la décision que prendra la Conférence générale, le 4 octobre 2005 à sa 3^e séance plénière, d'inclure ou non ces nouveaux points à son ordre du jour et d'en confier l'examen à la Commission II.